

# قرآن

# فهیم

## خطه‌آکنون

به نظر ابو زید در ک قرآن  
به تفسیر پیشینیان محدود نیست

نصر حامد ابو زید / دکتر محمد رضا وصفی

باشند (همانند برخی از روشنگران وطنی) متمایز است. پروژه او تماماً در این سال‌ها، دست و پنجه نرم کردن با متن بوده است. این مداومت (ونه پریدن به شاخه‌های مختلف روش‌شناسی‌های غربی) همراه با دقت مثال زدنی اش (ونه کوشش برای جنجال‌های جدید)، او را به تعاملی از کپی‌های دست چندشنبه جدا ساخته و سبب شده است پروژه و روش پژوهشی وی در سنت نوادرشی اسلامی درون ماندگار جلوه کند.

ابوزید از اینکه یک هنر معترضی «خوانده شود» ابایی ندارد. او در شاهد آوردن بر استدلال‌های علمی خود، به نکات بسیاری از گذشتگان متعتزی اشاره می‌کند و از این‌رو، روح پیشینیان چون «زرکشی» و «سیوطی» در افکار او حاضر است. ابوزید معتقد است تباید در ک قرآن را تنهاد رفسری‌های به جای مانده از پیشینیان محدود ساخت. او در مباحث خود انتقادهای بسیاری به اندیشه امام شافعی (متوفی به سال ۲۰۵ هجری قمری) و ابوحامد محمد غزالی (متوفی به سال ۵۵ هجری قمری) وارد می‌کند و معتقد است آن دو، نقش مهمی در مهجور شدن قرآن در دنیا اسلام داشته‌اند. ابوزید، مجاهدی قرآنی، تشبيهات و استعاره‌های آن را متأثر از فرهنگ زمان نزول وحی می‌داند. او معتقد است برای درک جدید از قرآن، نیازمند علم هر منطقی، معاشی، نقد ادبی یا مردم‌شناسی و آن‌تروپولوژی هستیم. نصر حامد ابو زید متولد سال ۱۹۴۳ است. انس او با قرآن به دوران کودکی اش باز می‌گردد. او در نوجوانی به «خوان‌المسلمین» بیوست و روزگار جوانی اش را با شیفتگی به اندیشه سید قطب سپری کرد. او در سال ۱۹۵۴ برای مدت کوتاهی راهی زندان‌های رژیم مصر شد. در سال ۱۹۸۱، دکترای خود را از دانشگاه قاهره دریافت کرد. در سال‌های ۱۹۸۵ تا ۱۹۸۹، مدرس دانشگاه اوزاکای زان و سپس قاهره شد اما بر اثر مخالفت علمای سلفی با او، در حال حاضر استاد دانشگاه لیدن در هلند است.

نصر حامد ابو زید از جمله نوادرشان مسلمانی است که با مبانی علوم دینی در دستگاه سنت آشنا هستند. محور مباحث او همین «قرآن» است. او نص را زیربنای اصلی تمدن اسلامی می‌داند و معتقد است فرهنگ و تمدن اسلام، بدون نص قابل درک وجودی نیست. فرهنگ اسلام در نظر او سرشار از کنش انسان با واقعیت زمان است. او تمدن اسلامی را تمدن تاویل یا تفسیر نیز می‌داند. در اینجا تاویل نوعی نظام رمزگشایی از متن است و با توجه به اینکه تاویل و تفسیر از سوی انسان انجام می‌پذیرد، او افق دید و درک بشری را در درک متن بسیار مهم می‌داند. او از همین خاستگاه، متن را دارای ۲ مرتبه می‌داند: متن تنزیل یافته و متن تاویل یافته. ابوزید بر ضرورت شناخت ساختار زبان قرآن تأکید دارد و آین بخش از مطالعاتش، او را به دیدگاه‌های «ایزوتسو» نزدیک می‌کند. او معتقد است زبان قرآن دارای نظام خاصی است و بدون یافتن آن، هر ادعایی در شناخت قرآن به مجرد ساخت و محصور کردن آن منجر می‌شود. زیده بپروردی از «امین‌الخواهی». متن قرآن را چون متن بسیار مهم ادبی و هنری‌ای در زبان عربی می‌داند، متنی که مثل هر اثر ادبی یا هنری‌ای، برای مخاطبان مختلف می‌تواند به میزان درک و فهمشان بیام‌های متفاوتی داشته باشد. ابوزید معتقد است بیامی که متن قرآن کریم برای مسلمانان این عصر دارد، با بیامی که برای قرن‌های پیشین داشته، تفاوت دارد. پویایی متن قرآن چنین اتفاق‌سامی کند که بیامی تازه برای هر زمان و عصری داشته باشد. قرآن مخاطب خود را به اعتماد کردن بر تاویل‌های نظام‌مند از متنی که حامل آن است، دعوت کرده است. ابوزید از جمله متفکرانی است که بسیاری از اندیشمندان نوگرای دنیا اسلام در سال‌های گذشته تحت تاثیر او بوده‌اند: با این حال وی به لحاظ تکیه بر درک نص، تکیه‌ای نظام‌مندو مصراحت، از دیگر کسانی که کوشیده‌اند به او شبیه

## متصوفه معتقد بودند پیوستن به باطن قرآن، با جداسدن از عالم دنیا امکان پذیر است؛ در حالی که قرآن راهنمای بشر در این جهان مادی هم هست و انسان این جهانی راهم مخاطب قرار داده است. مسلمانان تا پیش از حضور سنگین افکار غزالی، به راحتی خود را مخاطب قرآن می یافتند اما پس از غزالی این رویه تغییر کرد

به عبارت دیگر، ما خداوند را «ياناطق» خطاب نمی کنیم. آیا این به آن معانیست که باید خداوند و کلام خداوندی را برابر واقعیت، لمس و جست و جو کرد و نظام پذیرانی، زبان قرآن را در قالب واقعیات فرهنگی تحلیل کرد و از نگاه مجرد و خارج از دنیا واقع دست کشید؟

بله. اگر به شکل مجرد به زبان قرآن نگاه شود، آنگاه می توان خطاب به خداوند گفت یا ناطق! کسانی که برای خدا زبان مجرد تصور می کنند، در اصل دارند از چیزی خداوند سخن می گویند؛ یعنی همان چیزی که دستگاه سنت هم دست یافتن به آن را ممکن پذیر نمی دانست.

**+ آثار بیرونی این سخنان امروزه چه می تواند باشد و چه دستاوردهای برای راه حل مشکلات امروز دنیا اسلام می تواند داشته باشد؟**

با یافتن این تفاوت هامی توان ادعا کرد که مانیازند تاسیس اصول فقهی جدید در جامعه اسلامی هستیم؛ اصول فقهی ای که مقاصد شریعت را درک کرده و مشکلات مهم امروز را حل کنند.

فیلم حقوقی و محتوى آیات قرآن کریم، اعمام از محکمو مشتبهه میازماند توپیجیو تبیین و شرح الفاظ و عبارت این کتاب آسمانی است و از همین رو دانشنامه علوم قرآنی طی سالیان متعدد با پیغامبر گیری از روایات و احادیث و خود آیدتقر آن و همچنین بالاستفاده از قویین و قواعد فلسفی ادبیات عربی و پهلوی تبیین و توجیه و فهم آیات پیوستند

**+ تفاوت این اصول فقه جدید با گذشته در چه خواهد بود؟**

در این است که در ک «معنا» همه چیز نخواهد شد و در ک فحوای کلام و دلالت های آن هم اهمیت می باید. فحوادر «منطق عنہ» خلاصه نمی شود بلکه در «مسکوت فیه» یا «مسکوت عنہ» نیز پیدا می شود. برای در ک فحوای سکوت بخشی از سخن می شود. به عبارت دیگر، این تنها گفتار نیست که سخن می گوید بلکه ناگفته ها هم به سخن در می آیند و مسکوت مانده ها در متنه، خود معنای پذیر و دلالت اور می شوند. بنابراین، بین معنای لفظی و برداشت فحوایی و دلالتی فرق بسیاری است. امروزه شاید بتوان معنای رادر همان برداشت تاریخی اش در ک کرد اما در ک فحوای کار آسانی نیست. این همان چیزی است که شاید بتوان آن را تاول نماید؛ به عبارتی می توان آن را تاول متن بر پایه اقتضاهای تاریخی و فرهنگی هر عصر نامید.

البته برداشت معنایی و نیز برداشت فحوایی از متن همیشه وجود داشته و فحوای همراه متن و لفظ چون سایه ای آن را دنبال کرده است اما باید توجه داشت که اهمیت فحوای متن در یافتن مناطق حکم، بالاتر از معنای لفظی است. یافتن معنای لفظ - نهایت کاری که علم اصول فقه سنتی از عهده آن برآمده است - این است که پای قیاس را به بحث باز کرده اما در فحوایی توان مقصد شریعت را یافت؛ در حالی که در قیاس، تنها حکم را می توان کشف کرد.

**+ یعنی شما معتقد بیدارد ک فحوای متن می توان اصول فقه جدیدی را بنا ساخت و در کی تازه از فرایند و غایت آیات، به ویژه آیات الاحکام ارائه داد؟**

متن آمده است تا جامعه را تغییر دهد؛ بنابراین باید دید چه شناختی از جامعه مخاطب ارائه کرده و چه شیوه ای را دنبال می کند تا تغییر موردنظرش حاصل شود. متن

یکی از جدال های فکری در دستگاه سنت، مساله وجود یا عدم وجود زبان مجاز در قرآن است. آیا شما مجاز را از ویژگی های ساختار گفتاری قرآن می دانید؟

مجاز از ویژگی های زبان گفتاری قرآن است. معتزله مجاز را در قرآن پذیرفته بودند. مفهوم «جاء رَبِّكَ» یا «أَنَّ اللَّهَ أَشْرَى» و آیاتی شبیه به آن، همگی مجازی هستند. با مطالعه روی مجاز های قرآنی، می توان فرهنگ زمان نزول وحی را قابل درک کرد.

**+ شما معتقد بید مخالفان مجاز در قرآن، در مهجور شدن قرآن نقش داشتند اما برخی از متصوفه را نیز با وجود اینمانی که به مجاز یا تاول مجازی دارند، از کسانی می دانید که روح قرآن را مجهور کرده اند. چگونه به چنین تحلیلی رسیده اید؟**

من معتقد متصوفه به توبه خود متن قرآن را از جامعه بشری و این جهانی مجهور ساختند. بسیاری از متصوفه معتقد بودند پیوستن به باطن قرآن، با جداسدن از عالم دنیا و خلاصی از آن امکان پذیر است؛ در حالی که قرآن متعلق به این جهان و راهنمای بشر در این جهان مادی است و انسان این جهانی راهم مخاطب قرار داده است. مسلمانان تا پیش از حضور سنگین افکار غزالی، به راحتی خود را مخاطب قرآن می یافتند اما پس از غزالی این رویه تغییر کرد. باز هم تأکید می کنم که نص دینی چیزی نیست جز یک نص زبانی و گفتاری در پیوند با قوانین و فرهنگ زمان خویش. نباید نص را منتی شکل یافته در خلاصه داشت. نص در فضای فرهنگی منفصل نیست و در کنش و واکنش با آن است اما از نوع خاص خودش. همان گونه که گفتم، نص وابسته به فرهنگ است اما بر فرهنگ نیز تأثیر می گذارد. از این رو تاریخمندی در نگاه من، به معنای ایستادی در دوره ای تاریخی نیست. نص بسط دهنده فرهنگ و دگرگون کشته دلالت های آن هم هست. دیالکتیک «معنای معنا» و «حقیقت به مجاز» در همین راستا شکل یافته و می باید.

**+ تصور می شود بیش از آنکه قرآن را از دریچه خود قرآن درک کنیم، بیشتر در میان جدال برخاسته از ۲ نگاه واقع شده ایم؛ نگاهی سنتی که خود متأثر از فلسفه غرب و یونان یا منطق ارسطویی بوده و نگاهی امروزی که آن هم متأثر از فرهنگ و فلسفه جدید غرب است و منطق پس از کانت و دکارت را در خود دارد یا متأثر از فلسفه تحلیل زبانی و علوم جدید است؟**

من معتقد تنهای راه در ک و فهم پیام الهی، تحلیل زبانی است. خاستگاه این ایده را هم هر کجا باخواهید، می تواند فرض کنید. من در عین حال معتقد بامنطق ارسطویی نمی توان قرآن را شناخت. در تحلیل زبانی باید بین meaning و signification معنا و دلالت از معنا) تفاوت قائل شد.

**+ اما دستگاه سنت توانسته بود خود را برابر همان منطقی که پذیرفته بود.**

تعریف پذیر کند و اشکالی هم در کار خود نمی دید. این طور نیست. در همان علم کلام سنتی هم صفت ناطق جزو صفات خداوند نیست.

معتقدید که ساختارهای سنتی، کارکرد خود را دست داده است یا اینکه فقط خواهان نگاهی دیگر به سنت و کارکردهای آن هستید؟ آیا خواهان محاکمه سنت هستید. یا اینکه فقط معتقدید طبیعت امروز با دیروز متفاوت است؟ پاسخ صریح و روشن به این پرسش کار آسانی نیست اما آنچه می توان گفت این است که طبیعت مساله‌ای که قرن بیست و یکم با آن رویه‌روست برایه پرسش‌ها و روش‌های جدیدی شکل گرفته که با گذشته متفاوت است. از این رونایید گفت چرا گذشگان با ساختار سنت تنواعه‌اند به مسائل امروز پاسخ دهند. جالش‌های خارجی و داخلی ای که امروز در مقابل اندیشه دینی مطرح است، به مرتب با دیروز متفاوت است اسلام معاصر از نظر کمی و کیفی با پرسش‌ها و خواسته‌های متفاوتی رویه‌روست. مقایسه امروز با دیروز و محاکمه دیروز بر مبنای خواسته‌ها و پرسش‌های امروز، کار پسندیده‌ای نیست. امروزه حتی نوع نگاه مابه دیگری و نگاه دیگری به ما، در سطح جهانی از همیت برخوردار شده است: در حالی که در گذشته ماراد خود را می‌رفتیم و دیگران هم راه خودشان را! پرسش‌های امروز بیشتر مربوط می‌شود به حقوق بشر، حقوق زنان و حقوق اقلیت در فرهنگ اسلامی. پاره‌ای از پرسش‌ها مربوط به مفهوم ارادی و توسعه، تعليم و تربیت، دموکراسی و غیر آن است. می توان چنین پنداشت که با طرح این پرسش‌ها و یافتن پاسخ هویت اسلامیان با مشکل رویه‌روی می‌شود. توسعه مفاهیم تازه در این حوزه‌ها عین حفاظت از هویت اسلامی است. مساله‌ی که امروز جهان اسلام با آن رویه‌روست، با مسائل قرون گذشته متفاوت است؛ مساله‌ی که زرکشی (متفوای ۷۹۴ هجری قمری)، مؤلف «الانتقام

+ راه را که به آن معتقدیم از کجا باید آغاز کرد و چگونه باید پرسش هارا طرح کرد؟ این را برای این می‌گوییم که عویض بعضی پرسش هادریک دور باطل گرفتار می‌آمده است؟

مهم ترین اینزارهای روش فرانس جدید را می‌توان بر پایه همان مبانی قدیمی دانشمندان علم اصول بنار کرد: مبانی ای چون اسباب نزول، ناسخ و منسوخ و مباحث الفاظ. اما این هدف که به کل بات فضای اجتماعی و تاریخی زمان نزول و حی آگاهی به دست آید و در دایره لفظ و معنای صرف گرفتار نشود و تعاریف سنتی از علم نحو با بلاغت یا بی توجهی به سطوح لنفوی لفظ یا درماندن از ترتیبی که بر نزول آیات وجود داشته است. درک کل سیاق و بات نص رامانع نشود. درخصوص باز خوانی سنت هم معتقدم باید بین علم درایه الحديث و علم ناقد متن و ناقد سند.

می خواهد در طول یک فرایند به مقصد دست یابد. ما با مراجعه به متن و تاریخ به راحتی می توانیم این فرایندر را در بسیاری از احکام بینیم، اما شاید پرسش این باشد که یا بایان این فرایند کجاست؟ آیا در جایی است که مفسران نخست در فرون نخستین اسلامی به آن رسیده اند؟ یا ما هم می توانیم به درک و فهمی جدید از متن و فرایند موردنظر متن دست یابیم؟ برای مثال من معتقدم درخصوص حیاتگاه زن در قرآن و اسلام آنچه در فحوای متن آمده، بیانگر یک فرایند است. قرآن می خواهد زن و جامعه را زلزله های دوران جاهلیت نجات دهد. همان گونه که می دانیم پیش از اسلام، زن فاقد هر گونه ارزش اجتماعی بود و مرد نقش محوری داشت. پیش از اسلام به زنان و کودکان (دختر یا پسر) ارش نمی دادند. ملاک ارش بردن در زمان جاهلی، انسان بودن نبود؛ معیار داشتن قدرت و ارزش اقتصادی بود.

درخصوص برده داری و حقوق برده گان هم همین فرایندر ادراک احکام اسلام می بینیم، اسلام در این موضوع، راه را به گونه ای در مسیری تنگ قرار داده است که به مرور زمان، خواسته اش - یعنی پایان دادن به برده داری - محقق شود. من معتقدم بسیاری از احکام در خود یک فرایند دارند. این فرایند در متن منطبق و متن غیر منطبق نهفته است. برای مثال، هدف پایان برده داری است: هر چند به صراحت در مخطوط آیه ای نیامده باشد. چنین غایتی هم امروز محقق شده است: بنابراین تنها وظیفه امروز آن است که آن غایت تحقق یافته، حفظ شود، نه اینکه قوانین مربوط به برده داری ادامه یابند و

م مربوط به آنها تر حضوری را مترتب ساخت.  
این احکام - همان گونه که بیش از این اشاره شد -  
تنها ارزش شهودی دارند. در دیگر مسائل حقوق  
اقتصادی و ربا و دیگر فروع آن نیز که امروزه در  
اقتصاد پانکداری و بول بیان می‌شود، می‌توان  
چنین فرایندی را یافت. با این رویکرد در اصول  
فقه، متن در تعامل بادنای واقعی، اصلاح موردنظر  
را دنبال می‌کند. غایت شریعت در این نگاه بدون  
تأثیرگذاری بر جامعه و فرهنگ محقق نمی‌شود.  
در این نگاه، هر جامعه‌ای و هر عصری خود را  
مخاطب وحی می‌یافتد. باقتن فضوا و مراد نص  
به چیزی بیش از معنا اختیار دارد. کشف معنای  
نص در تاریخ همانند خود تاریخ. کشفی است مستمر  
و بایان ناپذیر. باقتن فضوا و مراد نص چیزی نیست که  
برای یک بار انجام پذیرد و به دیگران بگوییم  
از معنای کشف شده به شکل تعبدی و  
تقلیدی بپرسی کنید.

+ آیا شما با این دیدگاه

## طبعیت مسائلی که قرن بیست و یکم با آن روبروست بر پایه پرسش‌های متفاوتی شکل گرفته است. از این رونبایدگفت چرا ساختار سنت نتوانسته به مسائل امروز پاسخ دهد. محکمه دیروز بر مبنای خواسته‌ها و پرسش‌های امروز کار پسندیده‌ای نیست

مهم ترین دلیل مخالفان استعمال مجاز در قم آن، پیشنه کلامی دارد و خود نزاع گشته‌ای میان مسلمانان درباره صفات الهی در قرآن باعث این موضوع گیری شده است: زیرا هرگروه طبق مبنای کلامی خاصی که درباره اراده و افعال خدا وجود و غویض داشته، آیات را تفسیر کرده است.

بله، شاید بتوان گفت از همان دورانی که اندیشه شیعی به اوج شکوفایی فکری خود رسید و تفکر فلسفی و کلامی رشد یافت، از همان زمان هم دایره دشمنی اسلام سنی گسترده شد و از تاویل و تاویل گران با اتهام باد کردند. این اتهام را بیشتر دولت بنی عباس راه انداختند تا به وسیله آن بتوانند دولت شیعی تازه شکل یافته را - یعنی دولت فاطمی که قدرتش تا قاهره امداد را یافته بود - در شکلی عوام پسند و با پشتانه عبیدتی از میدان بیرون کنند. با این دست اتهامات، حذف رقیب سیاسی از میدان به راحتی امکان پذیر بود.

چنین احساس به گناه در مقابل تاویل را می‌توان در نسل اول صحابه هم یافت. به عنوان مثال، ابویکر عبارتی دارد که می‌گوید: «اگر رأی خود را در بیان فرقان دلالت دهم، روی کدام زمین جای گیرم و در زیر کدام آسمان استقرار بایم». متناسبانه دلالت معنایی سخنان نسل اول صحابه هم، بعد از مورد تحریف واقع شده و گویا دست تقدیر نیز با این مخالفت‌ها و تهمت‌ها علیه تاویل همراه شده است.

▪ مهم ترین استدلال تاویل گرایان برای روی آوردن به آن چه بود؟  
بسیاری از موافقان تاویل معتقد بودند که نص صامت است. به تعبیر علی این ای طالب اعماق، در حادثه صفين این رجالند که از نص سخن می‌گویند. به عبارت دیگر، این مردمانند که با تفسیرها و تاویل‌های خود، مجموعه‌ای از معرفت و فرهنگ پیرامون قرآن را بهمی کنند.

▪ به نظر می‌رسد وجود تاویل در فرهنگ اسلامی وجه ممیز بین فرهنگ اسلامی با دیگر فرهنگ‌های دینی نیز هست.  
بله، شخص اصلی تمايز اسلام با دیگر ادیان همین جاست: یعنی محور بودن متن یا نص در فرهنگ و تمدن اسلام، به گونه‌ای که امت در هر زمان و مکان، مخاطب وحی و در حال گفتمانی ندارند، برای واقعیات زمان است. البته گاهی تاویل‌هایی هم رخ داده که هیچ مبنای عقلایی ندارند و گاهی تاویل، در راستای غرضی سیاسی یا مصلحت گروهی خاص جای گرفته است که خود جای بحث دیگری دارد.

▪ تنها در تاویل‌ها نیست که گاهی اغراض دلالت کرده است بلکه در تفسیر هم این چنین بوده است.

هر گاه متنی محور قرار می‌گیرد، تاویل‌ها و تفسیرهای گوناگونی پیرامون آن شکل می‌گرد و این طبیعی است. بارهای از این تاویل‌ها و تفسیرها هم می‌تواند غرض آسود باشد. هرچقدر تاویل از اغراض سیاسی و مادی فاصله بگیرد، اعتماد به آن بیشتر می‌شود. فرهنگ اسلام، بایز کردن جایگاه ویژه برای متن قرآن، تاویل و تفسیر را هم به منظور شناخت متن به رسمیت شناخته است. از همین رو، مطالعه متن با درک علمی و عقلانی در هر زمان می‌تواند مارادر یافتن حقیقت یاری کند. به عبارتی، در اینجا ۲ روی سکه وجود دارد: یک روی آن، مواجهه مسلمانان با واقعیت‌های متعدد و جدید است و روی

جمع کرد و از ابزارهای زبان‌شناسی معاصر، برای درک حدیث بهره برد.

▪ آیامی توان مساله‌ای کلیدی و پایه‌ای را یافت که باسخ به آن مارا از طرح پرسش‌های جزوی بی‌نیاز کند؟  
بله، از جمله پرسش‌های کلیدی، پرسش در علل افول اندیشه در تاریخ اسلام است. پرسش دیگر می‌تواند در نوع نگاه به مساله تاویل باشد. مطالعه درخصوص تاویل می‌تواند بکی از پرسش‌های جدی و جدل انجیز و زیربنایی باشد. به رغم جدی بودن این مبحث، شاهد آئیم که در گفتمان دینی به حاشیه رانده شده است.

▪ این اتفاق از چه زمانی رخ داد؟  
نقریب‌اًز قرن چهارم هجری یاده می‌لاید؛ از آن زمان که علمای اهل سنت و ازه «تفسیر رابر واژه «تاویل» ترجیح دادند. در مقابل، علمای شیعه و اهل عرفان و تصوف، به این واژه و کاربرد آن توجه و پر نشان دادند. نتیجه این ۲ رویکرد، آن شد که ۲ واژه تاویل و تفسیر، به مرزی برابر جمهه‌یندی عقیدتی و فکری در دنیای اسلام تبدیل شود. اهل تاویل با هدف کشف مقاصد و دلالت‌های قرآن یا به عنوان شیوه‌ای در اثبات عقاید از آن بهره برند. گروه مقابل هم - یعنی مخالفان تاویل - این شوه را گمراه کنده خوانند و هر کس که تاویل را به کار می‌گرفت، او را مته‌بهم از احتراف می‌کردند و می‌گفتند اینهاز مفردات، ترکیب‌ها، دلالت‌ها و معانی قرآن برداشتی نادرست دارند.

▪ آیامی توان گفت جلال الدین سیوطی که تاویل و تفسیر را همسطح دانسته، در اصل می‌خواسته از برداشت منفی ای که بپرامون واژه تاویل گرد آمد. شباهه‌زدایی کند یا اینکه سیوطی واقعاً تفسیر و تاویل را یکی می‌دانست؟  
سیوطی برای هریک از ۲ اصطلاح تفسیر و تاویل نکاتی بیان کرده: امادر نهایت نقریب‌اًز فرهنگ و تمدن اسلام، به گونه‌ای که امت در هر زمان و مکان، مخاطب وحی و در حال گفتمانی هر دور از یک سطح مداند و می‌گوید مفسر همان مؤول با تاویل گر است زیرا تفسیر شرح معانی مفرد قرآن است و تاویل شیوه استبطا از دلالت‌های ای ترکیبی و دانستن کتابه استعاره، محار، تقدیم و تاخیر، انصمار، حذف و غیر آن. آنچه در بین سیوطی در قرن نهم هجری امده شبهه سخنواری است از دیگران در طول ۵ قرن نخست اسلام بیان نهادند. البته واژه تفسیر به یکباره جای تاویل نشست. این اتفاق آهسته، آهسته رخ داد: شاید برای آنکه از بار اتهام مخالفان کاسته است.

▪ در قرآن واژه تفسیر تنها یک بار به کار رفته اما واژه تاویل بیش از ۱۰ بار از بروزه شه های زبانی را در فهم معانی قرآن وارد بدانیم و معدلی از تعداد هر واژه طی دوره نزول وحی که بیش از ۲۳ سال به طول انجامید داشته باشیم، بله، چنین خواهیم یافت که واژه تاویل در زمان نزول آیات قرآن ۱۰ برابر بیش از واژه تفسیر در روزگار وحی انتشار داشته است.

▪ پس اینکه تاویل به پدیده‌ای مذموم در فرهنگ اسلامی مبدل شد، خودش

## جوهر کلام علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup>-فارغ از حادثه سیاسی و واقعه صفين- شبیه همان ادراکی است که ما امروزه از هر منو تیک متن داریم. علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> می خواست بگوید متن صامت است و سخن نمی گوید و این ماهستیم که متن را به سخن می آوریم

+ به عنوان آخرین سخن شاید مهم باشد بدانیم که از کدام خاستگا می خواهیم به قرآن نگاه کنیم: از خاستگاه لغوی، فقهی، کلامی یا فلسفی چراکه سیاق تاویل های امروز می تواند وسیله ای باشد برای ایجاد پیوندو دیگر با مرجعی مهم و نخستین در تمدن اسلامی: یعنی قرآن کریم.

نخست اشاره کنم که عده ای گمان برداشته اند اگر واژه «تاویل» را به کار نبرده و به جای آن واژه «تفسیر» را به کار بزنند، مشکل حل می شود اما گمان می کنم بهترین روش همان است که علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> بیان کرد. ایشان قرآن را «ذو وجوده» دانست. این وجوده می تواند به تضارب و تضاد آرای بنی‌امام، از این رو بتاریخ آن گذاشت که اعلا، کند: «بنین دفعی المصحف لا ينطوي وإنما يتکلم به الرجال». به عبارت دیگر، گوای ایثار معتقد بود گریزی از تاویل نیست، از سوی دیگر، این تاویل آسان هم نیست و باید اینکه بازیچه دست قدرتمداران قرار گیرد، برحدرش داشت. عجب آن است که عالم‌المناخ در قرن چهارم و پنجم هجری و دهم و یازدهم میلادی با دلالت‌های معنایی قده بازی سیاری کردند؛ همان گونه که عده ای امروز با سخنان علمای متأخر بازی می کنند و چنین ادعایی کنند که ما بک تاویل مقبول داریم و بک تاویل مذموم. آنها ادعا می کنند که هر اجتهادی مخالف رای فقهای اهل سنت و جماعت، مذموم و نکو هست شده است و آن نظری مقبول و ستدی است که موافق رای خودشان باشد.

راه‌انداختن این معركه و بازی با اصطلاحات، هزینه سیاری بر جهان اسلام تحمل کرده است و باعث شده که امثال سه‌هزار دانشمند زندیق شدن محکوم به مرگ شوند.

آرای اشخاصی چون ابن تیمیه و ابن قیم جوزی پر است از عبارات برحدر دارنده از تفسیر و تاویل هایی که آنها آن را انحرافی می نامند. آنها اگرچه اندک تسامحی به برخی تفاسیر معترضی نشان داده اند اما مخاطب خود را از تاویل برحدر می دارند. ابن تیمیه به عنوان نماینده اصلی اندیشه حنبیلی، به شکل رئیسی موافق صریح معقول با صحیح منقول بود اما مرجع پیوندیان آن دورانقل می داند، نه عقل. به عبارت دیگر، اگر معترض و فلاسفه عقل را معتبر می دانستند، این عقل می توانست، مبنای تاویل نقل و تفسیر قرار گیرد. در مکتب ابن تیمیه، نقل اصل است و با وجود نقل، جاگاهی برای عقل - جه در وجه اثبات و جه در وجه نفی - باقی نمی ماند. در آرای ابن تیمیه، مبنای جوهری برای محکم و مشابه قرآنی وجود پیدا نمی کند.

در هر حال، بدیده تاویل در قرآن و بار دوکن حاصل از آن، ریشه در تاریخ دارد و امروز باید دید چگونه می توان در متن - به رغم ثبات منطق - روحی تازه از آن خواست و پویایی طلب کرد. علمای اصول فقه اهل سنت برای حل این مساله و با عنایت به اینکه متن در مقابل وقایع جدید اندک است، راه حل شگفت آور قیاس را پیشنهاد و به آن عمل کرده‌اند! در حالی که چنین قاعده‌ای تهاده آیات الاحکام کاربرد دارد و تنها یک ششم آیات قرآن کریم را دربر می گیرد. من برای قرآن کریم بیش از سلفی‌ها احترام قائلم. آنها نقش قرآن را تنها برای بیان حلال و حرام می خواهند. در حالی که قرآن همه‌چیز است.

دیگر هم گفت و گویا متنی است که صامت بوده و با قابلیت‌های علمی و ادراکی می توان آن را درک و تاویل کرد.

همان گونه که پیش از این گفتم، نباید در باقی متن به سنت واحدی اکتفا کرد و راه کشف حقیقت متن را در روشی خاص خلاصه کرد. وجود غرض هادر تاریخ اسلام هنگام تاویل یا تفسیر متن کم نبوده است: برای مثال در جنگ صفين، بنی امیه می خواستند از قرآن چیزی را برداشت کنند که خودشان تقابل داشتند برداشت شود. بنی عباس هم مثل بنی امیه، قرآن را آن گونه تفسیر و تاویل کردند که مصالحتان ایجاب می کرد. بنابراین باید آگاه بود آنچه‌از آن به عنوان سنت دم زده می شود، بنی پیراء و بنی شائیه هم نیست و گاهی غرض های سیاری در آن دخیل بوده است. هنگامی که امویان قرآن را رهبری عمرو و عاصم بر سر نیزه زدند، از علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> خواستند تا قرآن بنی آنها حکم کند. این سخن موجب شکاف در سیاه ایشان شد و امام گفتند: «تا دیروز با این جماعت بر سر این می جنگیدیم که قرآن از سوی خداوند نازل شده و امروز باید بر سر تاویل و برداشتی که از این کتاب دارند جنگیم».

تفسیر یزدیری مستمر قرآن و ضرورت به دست دادن تفاسیر جدید از آن برای بنی امیه است که قرآن حامل پیام های فرازمانی و فرامانی است و مفاهیمه و معارف آن تاریخ‌مند نموده و مخصوص در چهار جوب فرهنگ دوره‌ای خاص نیست

+ کلام علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> به سخنی که امروزه در هر منو تیک متن گفته می شود، خیلی نزدیک است.

بله، جوهر کلام علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> - فارغ از حادثه سیاسی و واقعه صفين - شبیه همان ادراکی است که مام امروزه از هر منو تیک متن صامت و سخن نمی گوید و این ماهستیم که متن را در خطبه ۱۲۵ می گویید: «وَهَذَا الْقُرْآنُ أَنْعَامٌ هَذِهِ الدَّفَتِينِ، لَا يَنْطَقُ بِلِسَانٍ وَلَا يَنْدَدُ مِنْ تَرْجِمَانٍ وَأَنَّمَا يَنْطَقُ عَنْهُ الرِّجَالُ» یاد ر خطبه ۱۵۷ می گوید: «وَذَلِكَ الْقُرْآنُ فَاسِتَطْبِقُوهُ وَلَنْ يَنْطَقُ» یا به این عباس می گویید: «وَ لَا تَخَاصِمُهُمْ بِالْقُرْآنِ فَإِنَّ الْقُرْآنَ حِمَالٌ ذُو وُجُوهٍ تَقُولُ وَ يَقُولُونَ»: به ممنظور استدلال در برابر خوارج از قرآن استفاده نکن زیرا ذو وجوه تقول و یکی تو می گویی و یکی آنها. باین حال در آن واقعه سیاسی، علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> می خواست به کسانی که حکمت را پذیرفتند، بگوید جماعت بنی امیه که ادعای استناد به قرآن دارند، می خواهند برداشت و تاویل از قرآن. بازی سیاسی کند، آن هم پس از سالیان طولانی که این خاندان، یعنی بنی امیه با نزول قرآن و اینکه حضرت محمد<sup>(ص)</sup> پیام آور و حی است، به مخالفت برداخته اند. برای این سخن علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> می توان ۲ وجه را در نظر گرفت: یک وجه ایجابی مبنی بر اینکه قرآن تاویل یزدیر است و یک وجه سلبی در انتقاد از نوع تاویل بنی امیه و سوءاستفاده آنهاز متن.

در وجه دوم، علی ابن ابی طالب<sup>(ع)</sup> می خواهد عمل خلاف بنی امیه را توصیف کند. ایشان معتقد بود قرآن بین ۲ جلد هیچ سخنی نمی گوید و این مردم هستند که از زبان قرآن سخن می گویند. ایشان به این عباس هم گفتند که در مقابل خوارج از قرآن حجت نیاور، قرآن دارای وجوه گوناگون است. آنها به وسیله سنت پیامبر احتجاج کن؛ «لَا تَحاجِجُمْ بِالْقُرْآنِ، فَإِنَّ الْقُرْآنَ حِمَالٌ أَوْجَهٌ، بَلْ حَاجِمٌ بِالْأَوْجَةِ».